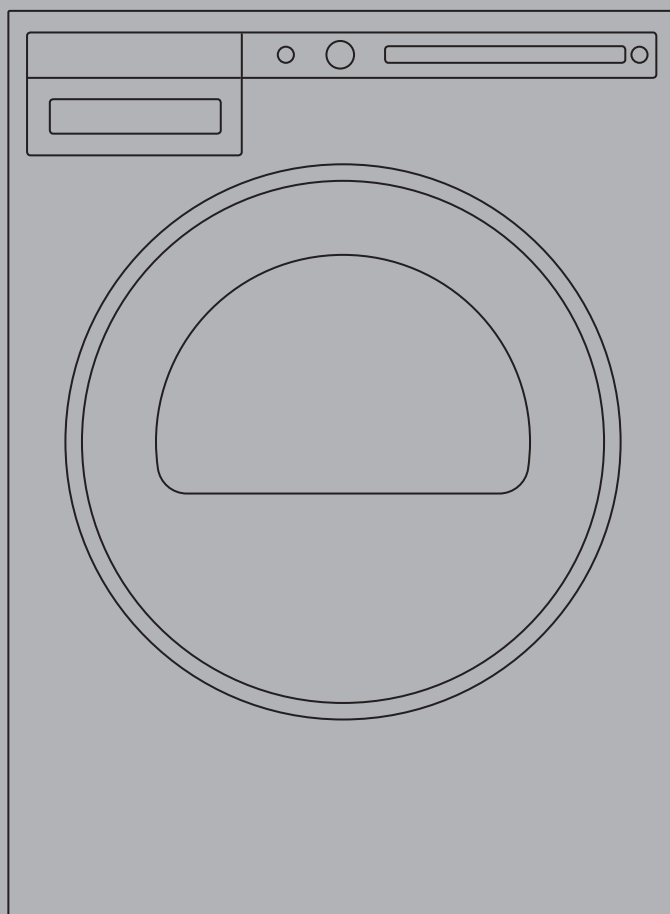




INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

TD75

Sèche-linge à **évacuation**
DOMESTIC

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser le sèche-linge.

Chère Cliente, Cher Client,

Veuillez lire attentivement l'intégralité de ces instructions avant d'installer l'appareil. L'installation doit être réalisée par un technicien qualifié connaissant tous les codes et règlements locaux en matière de raccordements électriques et de plomberie. Consultez aussi les Consigne générales de sécurité figurant dans le Guide d'utilisation et d'entretien.

Les dommages esthétiques doivent être signalés à votre revendeur Asko sous cinq jours à compter de la date d'achat. Dès que vous déballez l'appareil, vérifiez s'il présente des dommages esthétiques.

INSTALLATION

⚠ ATTENTION - Risque d'incendie.

Installer la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux normes en vigueur.

Le sèche-linge doit être installé par un professionnel qualifié.

Ne pas utiliser de fl exibles d'aération en plastique sur une sècheuse. En cas d'installation de gaines fl exibles en métal, utiliser le type spécifié par le fabricant de la sècheuse. Il est fréquent que les matériaux des gaines de ventilation s'aff aissent, s'écrasent ou retiennent les peluches, ce qui peut colmater les fl exibles et créer un risque d'incendie.

Suivre les instructions d'installation suivantes pour réduire les risques de blessure ou de mort.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

⚠ ATTENTION

Pour assurer une ventilation correcte, n'installez pas l'appareil derrière une porte.

La grille d'aération, en bas de l'appareil, ne doit pas être obstruée par un tapis ou autre chose.

⚠ ATTENTION -

Risque d'incendie.

N'installez pas le ventilateur d'appoint dans le conduit d'échappement.

Remarque: L'avertissement du ventilateur d'appoint ne s'applique pas aux séchoirs à linge destinés d'être installés dans un système de séchage de linge multiple, avec un conduit d'échappement système qui est installé selon les directives du fabricant du sèche-linge.

EMPLACEMENT DU SÈCHE-LINGE

Vous pouvez placer le sèche-linge sur le sol ou en colonne, sur un lave-linge.

Le sèche-linge émet de la chaleur. Par conséquent, ne l'installez pas dans une très petite pièce, car le séchage durera plus longtemps en raison du faible volume d'air disponible.

💡 Ne placez pas le sèche-linge dans un local où la température peut descendre au-dessous de 0°C (32 °F), car l'appareil ne peut pas fonctionner correctement à une température aussi basse ou serait susceptible de geler, ce qui l'endommagerait. Installez le sèche-linge dans une pièce suffisamment aérée et où la température ambiante est comprise entre 10°C (50 °F) et 25°C (77 °F).

⚠ N'installez pas l'appareil derrière une porte battante ou coulissante ou dont les charnières sont situées du côté opposé à celles de l'appareil. Positionnez le sèche-linge de façon à pouvoir ouvrir complètement le hublot.

💡 Comme cet appareil est un sèche-linge à évacuation, il n'est pas équipé d'un bac à condensat. La poignée a simplement une fonction décorative, elle est fixée et n'est pas destinée à ouvrir quoi que ce soit. Si on la manipule trop brusquement, elle risque de se briser.

💡 N'obstruez jamais la grille de ventilation.

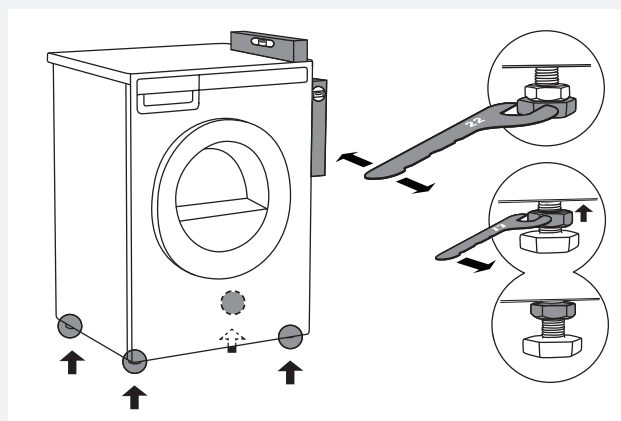
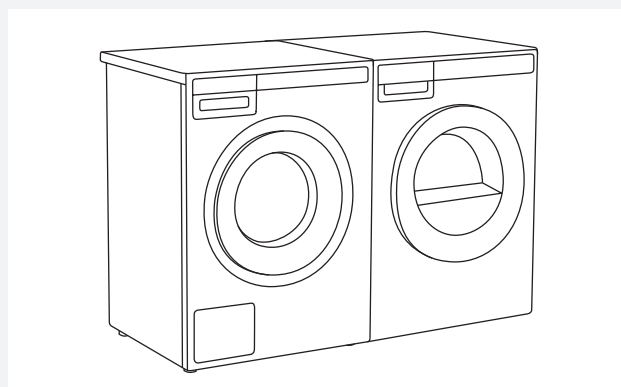
💡 Il faut au moins deux personnes pour installer le sèche-linge au-dessus d'un lave-linge.

⚠ Ne placez pas l'appareil sur un tapis épais afin de ne pas gêner la circulation de l'air.

Appareil pose libre

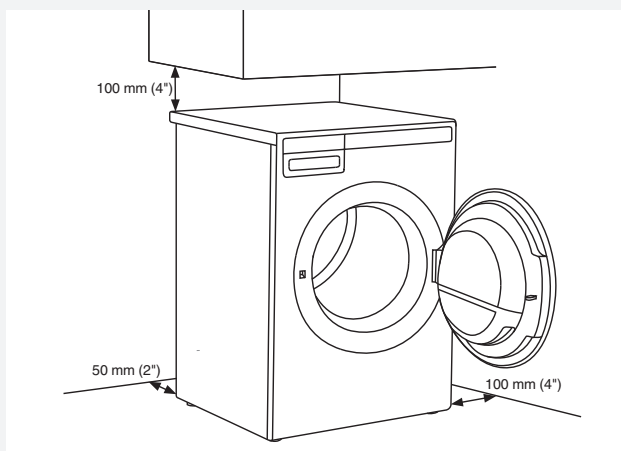
Vous pouvez placer le sèche-linge à côté d'un lave-linge.

Si les pieds du sèche-linge n'adhèrent pas suffisamment au sol, l'appareil peut se déplacer pendant son fonctionnement. Pour l'empêcher de glisser, placez-le sur un tapis antidérapant, ou bien fixez sur les deux pieds avant les pieds à ventouses fournis.



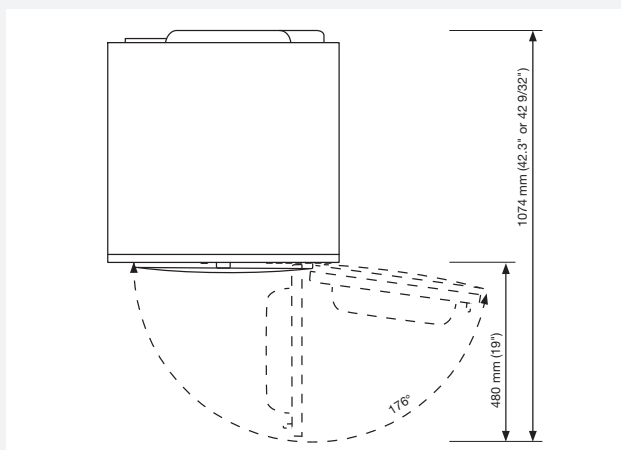
Installez le sèche-linge de façon à ce qu'il soit stable. Utilisez un niveau à bulles pour mettre l'appareil à niveau dans le sens horizontal et le sens vertical en tournant les pieds réglables avec une clé plate de 22 mm (0.87") (15 mm (0.59") maxi en hauteur). Puis serrez fermement les contre-écrous avec une clé plate de 17 mm (0.67") en les tournant vers le fond du lave-linge ↑.

Distance entre le sèche-linge et le mur



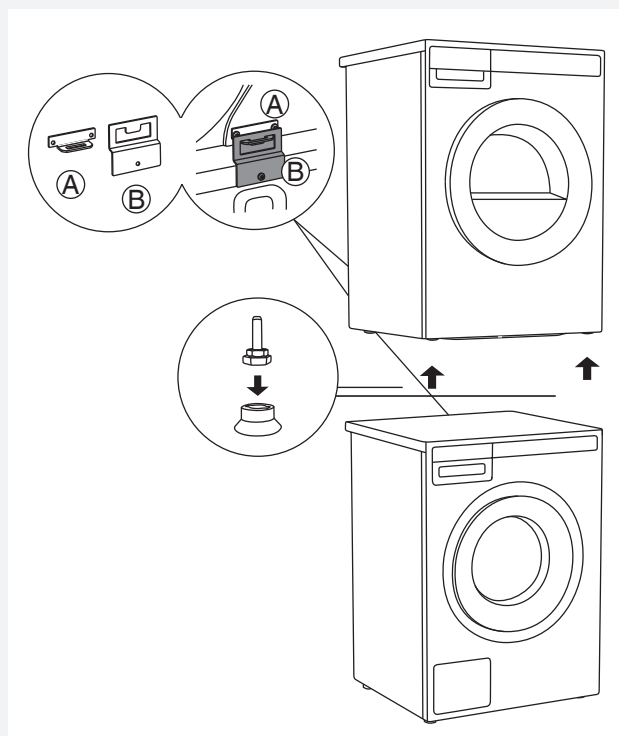
💡 Le sèche-linge ne doit pas toucher le mur ni les meubles adjacents. Pour un séchage optimal, respectez la distance entre l'appareil et le mur indiquée sur la figure.

Ouverture du hublot du sèche-linge (vue de dessus)



Pose en colonne sur un lave-linge

Pour installer le sèche-linge sur un lave-linge, utilisez les pieds à ventouse et le dispositif antibasculement (A + B) fournis dans la boîte en carton que vous trouverez dans le tambour de l'appareil. La pièce antibasculement B est prévue pour un lave-linge ASKO et il sera difficile, ou même impossible, de la fixer à une machine d'une autre marque. Si les dimensions du lave-linge et du sèche-linge ne sont pas identiques, ou si vous avez installé un accessoire dissimulé entre les deux appareils, vous pouvez vous procurer des barrettes de jonction auprès du service Clients (disponible uniquement pour sèche-linge HH (Hidden Helpers) ou TD75 monté sur lave-linge WM80 ou WM85 ; ne convient pas à une autre combinaison).

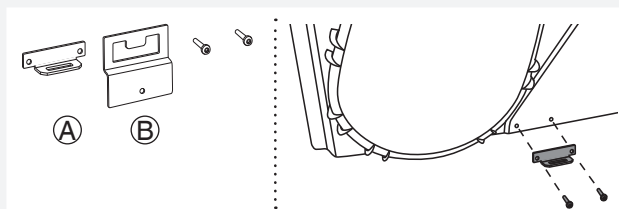


Tous les lave-linge ASKO peuvent supporter le poids du sèche-linge.

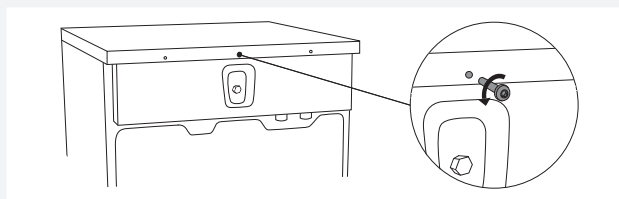
💡 Le lave-linge sur lequel vous prévoyez de placer le sèche-linge doit être capable de supporter son poids (voir la plaque signalétique du lave-linge ou ses caractéristiques techniques).

Comment monter le sèche-linge sur le lave-linge (ASKO):

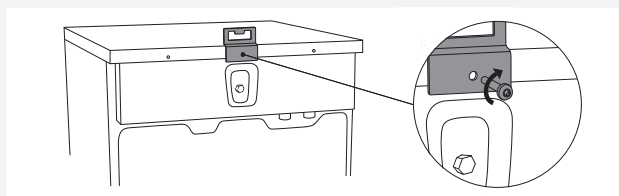
Vous trouverez dans le tambour du sèche-linge une boîte en carton contenant les pieds à ventouse et le dispositif antibasculement.



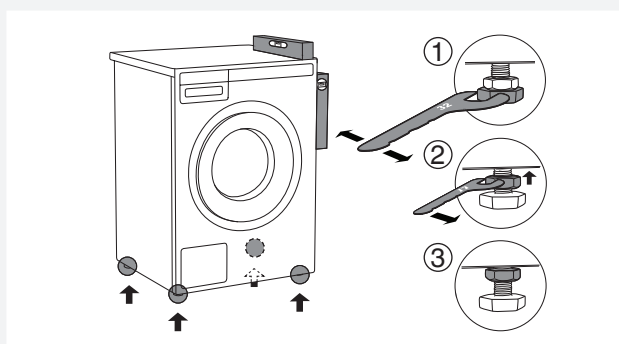
- 1** Le dispositif antibasculement se compose de deux pièces en métal (A + B). Fixez la pièce A à l'arrière du sèche-linge avec deux vis.



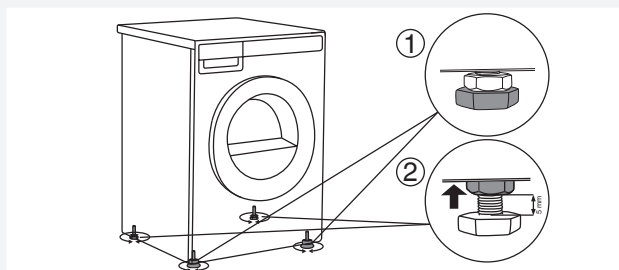
- 2** Enlevez la vis à l'arrière du lave-linge.



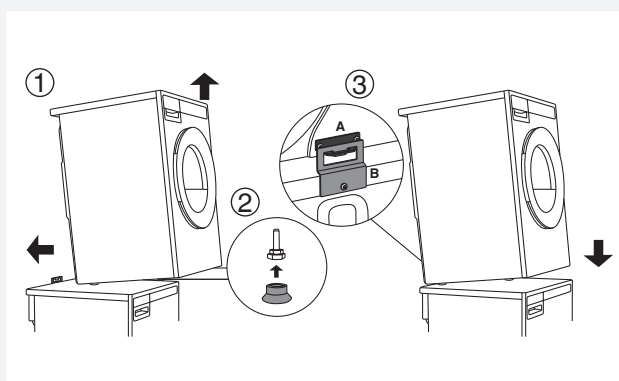
- 3** Utilisez cette vis pour fixer la pièce B à l'arrière du lave-linge.



- 4** Mettez le lave-linge à niveau pour qu'il soit parfaitement stable:
 1. Mettez-le à niveau, à l'horizontale et à la verticale, en faisant tourner les pieds réglables avec une clé n° 32 (1.26"). Les pieds permettent un ajustement en hauteur de +/- 1 cm (0.39").
 2. Après avoir ajusté la hauteur des pieds, tournez les contre-écrous avec une clé n° 17 (0.67") pour les faire monter vers le fond du lave-linge ↑.
 3. Serrez les contre-écrous.



- 5** Réglez les pieds du sèche-linge:
 1. Serrez à fond les deux pieds avant.
 2. Desserrez les pieds arrière de 3,5 tours ou de 5 mm (0.2"), puis vissez les contre-écrous vers le fond de l'appareil ↑.

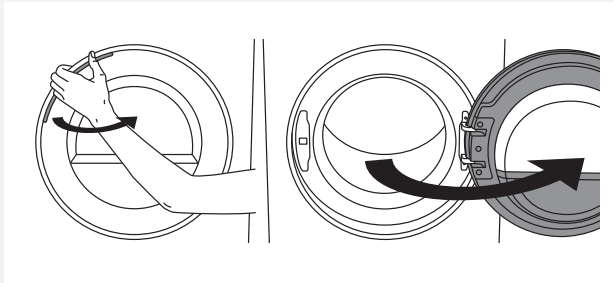


- 6** Placez le sèche-linge sur le lave-linge:
 1. Soulevez l'avant du sèche-linge de 5 cm (2") à 10 cm (4") en l'inclinant vers l'arrière.
 2. Fixez les pieds à ventouse sur les pieds avant du sèche-linge.
 3. Poussez le sèche-linge dans l'élément antibasculement (de sorte que la pièce B s'insère dans la pièce A) et relâchez-le (Voir la figure sur la page précédente).

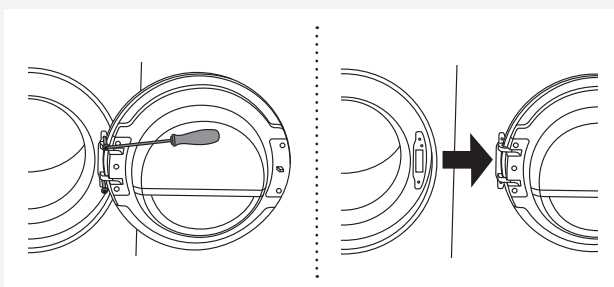
💡 Vérifiez que le dispositif antibasculement est bien verrouillé.

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DU HUBLOT

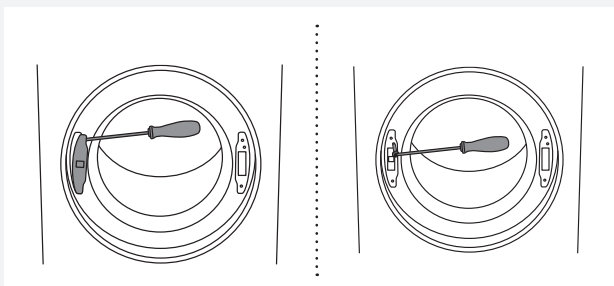
Pour inverser le sens d'ouverture du hublot, procédez de la façon suivante.



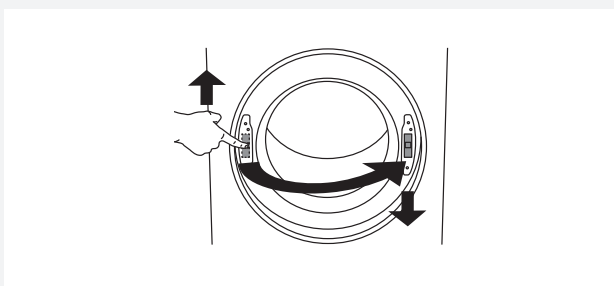
1 Ouvrez complètement le hublot.



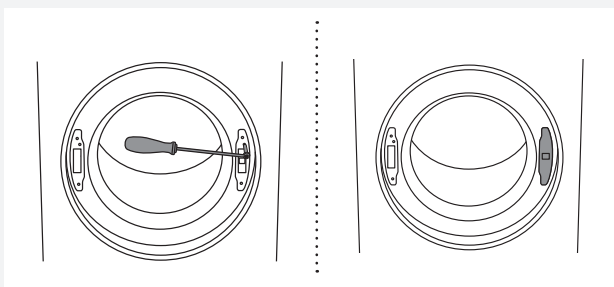
2 Enlevez les vis et retirez le hublot.



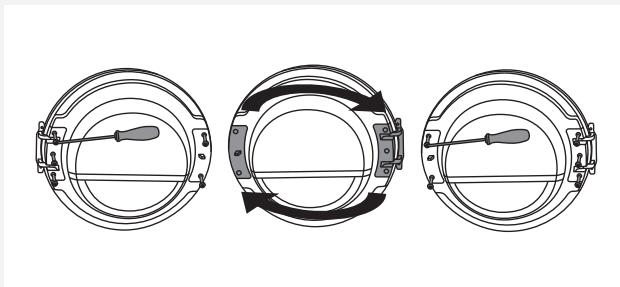
3 Avec un tournevis, soulevez l'enjoliveur de la serrure et retirez-le, puis enlevez les vis fixant la serrure.



4 Poussez la serrure vers le haut et enlevez-la. Fixez-la sur le côté opposé en la poussant vers le bas.

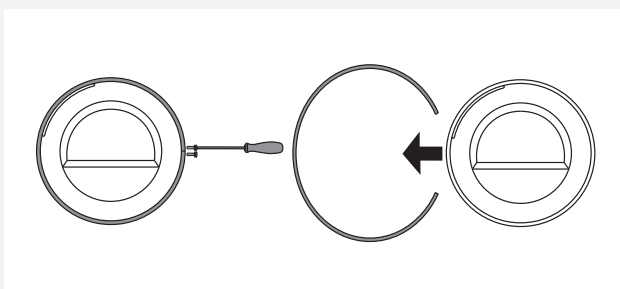


5 Serrez les vis sur la serrure. Remettez l'enjoliveur en place.

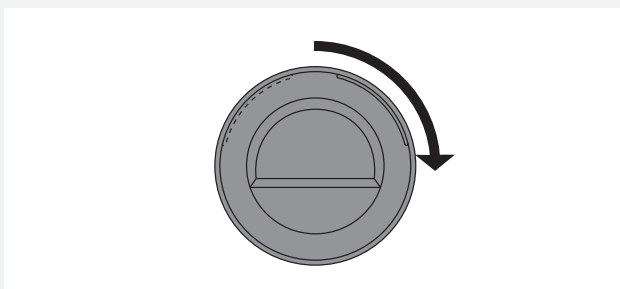


6 Démontez la charnière (à gauche) et la serrure (à droite), intervertissez leur emplacement et revissez-les (charnière sur la droite et serrure sur la gauche).

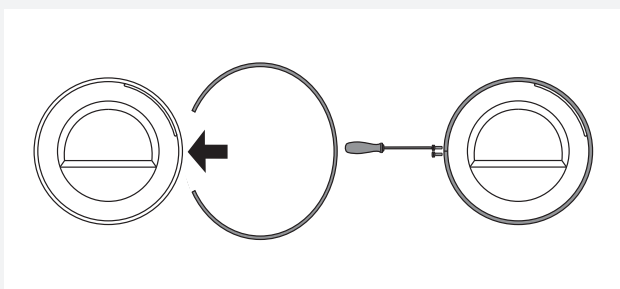
💡 Utilisez un tournevis pour soulever les pièces en plastique et les enlever plus facilement.



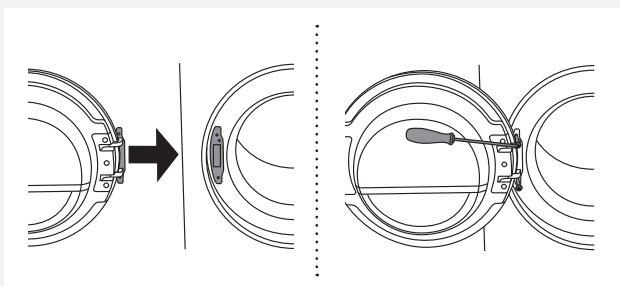
7 Retirez provisoirement le joint du hublot.



8 Tournez la vitre du hublot de 90° de façon à ce que le symbole indiquant l'ouverture du hublot se trouve sur le côté opposé.

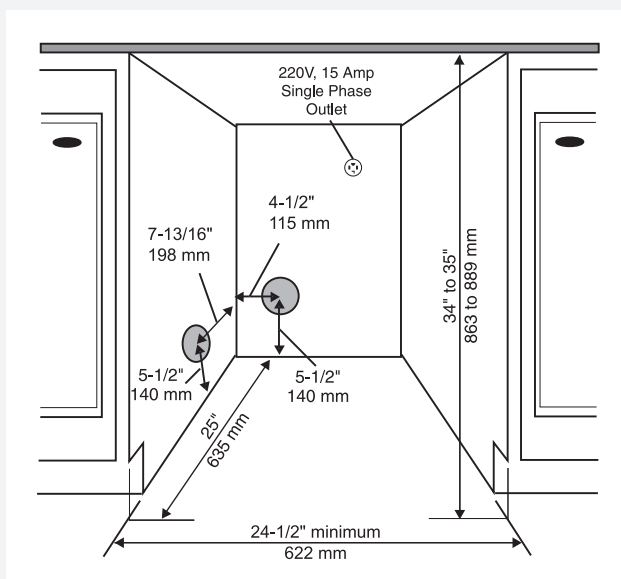


9 Tournez le joint de 180°, replacez-le autour du hublot et revissez-le.



10 Remplacez le hublot sur la charnière et serrez les vis.

INTÉGRÉE

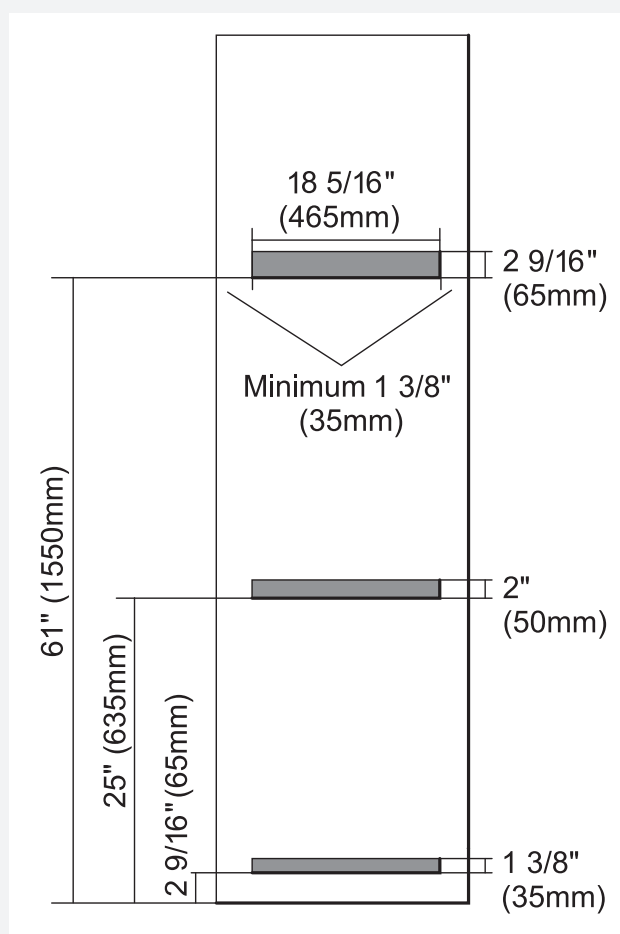


Les sècheuses ASKO peuvent être installées sous une armoire ou un comptoir dans un espace d'une hauteur minimum de 34" (864 mm). Il faut laisser un espace libre d'environ 1/2" (12 mm) tout autour de la machine et un espace minimum de 1" (25 mm) entre le bord arrière de l'appareil et le mur situé derrière lui. L'ouverture doit avoir une largeur minimale 24-1/2" (622 mm).

💡 L'ajustement de hauteur de la laveuse est 33-1/2" à 34-1/2" (850 mm à 876 mm). Ne la surélevez pas plus haut que 34-1/2" (876 mm). Toutes les mesures des trous se font à partir du centre du trou.

Installation encastrée – besoins en aération

Le panneau frontal des laveuses et sècheuses ASKO est doté de commandes permettant une installation dans une armoire. Veillez à ce qu'il y ait un espace entre les appareils et le meuble ou le mur, et un espace de 1" (25 mm) minimum entre le bord arrière supérieur de l'appareil et le meuble ou le mur. Pour garantir une ventilation correcte, il est recommandé d'utiliser des portes à persiennes. Dans le cas contraire, la porte doit contenir des orifices de ventilation. Voir ci-dessous l'illustration montrant les ouvertures pour une aération minimale (boîtes grises) :



💡 Veillez à ce que le hublot du sèche-linge puisse s'ouvrir sans entrave après installation.

💡 La prise d'air froid à l'avant de l'appareil ne doit pas être obstruée ; dans le cas contraire, cela pourrait occasionner un dysfonctionnement.

ÉVACUATION DE L'AIR

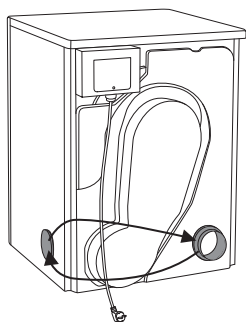
💡 Ne faites fonctionner le sèche-linge que s'il est raccordé correctement à une gaine d'évacuation.

Connexion du conduit d'évacuation à la sècheuse

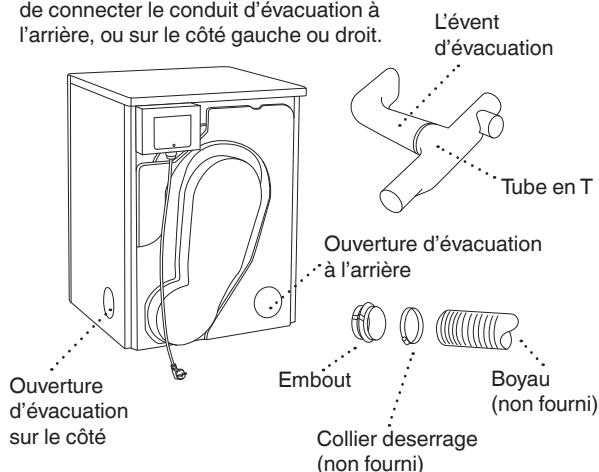
💡 Prévoir un conduit d'évacuation métallique côtelé de 4 pouces (10 cm), conforme aux normes UL-CSA. La sècheuse est livrée avec un raccord fixé à la sortie d'air arrière; le conduit d'évacuation peut également être fixé sur la sortie d'air droite ou gauche.

Pour raccorder la gaine d'évacuation à droite ou à gauche, suivez les étapes ci-dessous :

1. Avec un tournevis plat, tournez vers la droite ou la gauche le couvercle de la sortie d'air que vous prévoyez d'utiliser, afin d'aligner les ergots qui maintiennent le couvercle en place.
2. Retirez le couvercle de la sortie d'air.
3. Enlevez le raccord qui se trouve sur la sortie d'air arrière et montez-le sur la sortie que vous voulez utiliser.
4. Placez sur la sortie d'air arrière le couvercle que vous avez enlevé sur l'une des sorties latérales.



Les sècheuses ASKO ont une bouche de ventilation en forme de 'T' qui vous permet de connecter le conduit d'évacuation à l'arrière, ou sur le côté gauche ou droit.



N'utilisez pas de vis ni de fixations dépassant à l'intérieur du conduit pour éviter que des fibres et peluches ne s'y accrochent.

Pour raccorder la gaine d'évacuation à la sortie d'air, suivez les étapes ci-dessous :

- Poussez la gaine sur le raccord et fixez l'assemblage avec un collier de serrage.
- Après avoir mis le sèche-linge dans son emplacement, vérifiez si la gaine n'est pas pliée.

💡 Un tuyau trop long et des coudes trop nombreux peuvent réduire les performances de séchage. Raccourcir le tuyau et limiter le plus possible le nombre de coudes. Leur courbure doit en outre être la plus ample possible.

💡 Le conduit peut mesurer maximum 60 pieds (18 mètres) et compter 4 coudes. Soustraire 4 pieds (1,21 mètre) de conduit par coude de 90°.

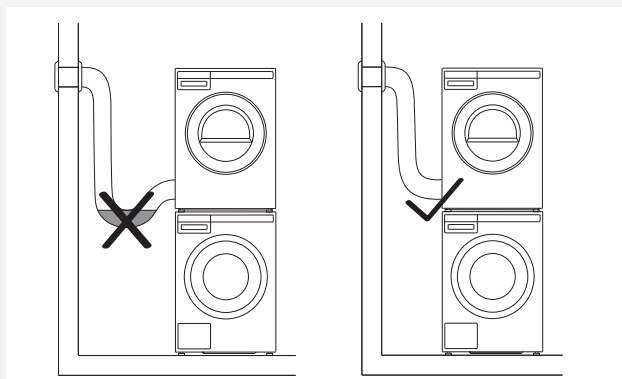
⚠️ Afin de réduire le risque d'incendie, cette sècheuse doit avoir son boyau d'évacuation de l'air dirigé vers L'EXTÉRIEUR ou l'équivalent. Ne couvrez jamais l'extrémité du stub ou du tuyau d'évacuation de la sècheuse avec quoi que ce soit qui risquerait d'attirer la charpie, exception faite du panier de ventilation UL approuvé.

Connexion à une gaine de ventilation

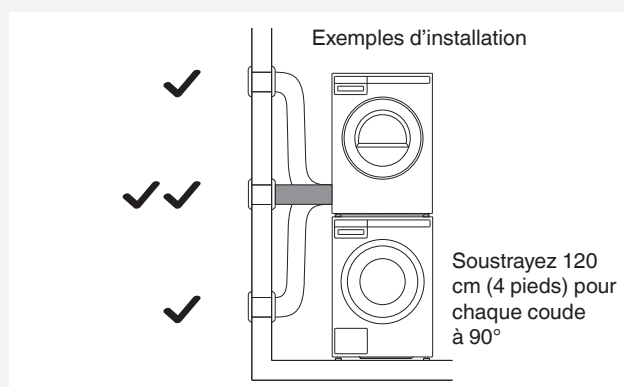
Utilisez une gaine d'évacuation en métal spiralé de 4 pouces (10 cm), conformément aux normes UL-CSA. En cas d'utilisation d'une gaine flexible, celle-ci doit être conforme à la Directive « Outline for Clothes Dryer Transition Duct ». Sujet 2158A, avec une longueur maximale de 2,4 m (8 pieds).

💡 Une longueur excessive de conduit et un excès de coudes peut affecter la qualité du séchage. Nous vous recommandons de couper toute longueur superflue du conduit et d'avoir le moins de courbes possibles. Ces courbes doivent être aussi souples que possible.

💡 Le conduit peut mesurer maximum 60 pieds (18 mètres) et compter 4 coudes. Soustraire 4 pieds (1,21 mètre) de conduit par coude de 90°.



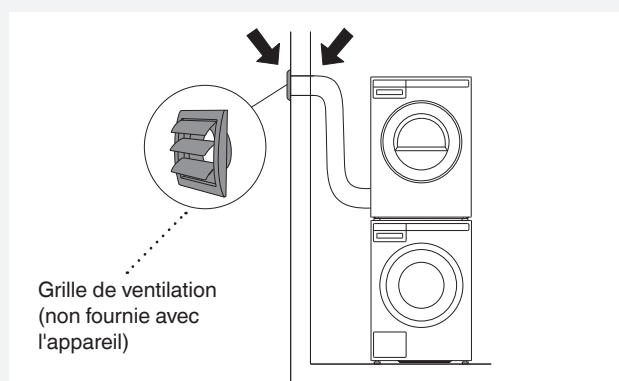
💡 Si cet appareil est installé dans un pays au climat chaud (77° F et plus) et très humide, ne positionnez pas le boyau d'évacuation de l'air vers le haut.



Pour brancher le tuyau d'évacuation sur un point d'évacuation, suivre les étapes ci-dessous:

1. Raccordez le boyau d'évacuation au dispositif de raccordement de la ventilation ou à une ouverture à travers le mur.

2. Fixez le joint du boyau à l'embout de l'ouverture sur la machine.
3. Déroulez le boyau en faisant le moins de courbes possibles jusqu'au point d'évacuation. Si cela est nécessaire, on peut rajouter une rallonge jusqu'à un maximum de 610 cm (20 pieds) de boyau de 10 cm (4") de diamètre.



⚠ Ne placez jamais le conduit d'évacuation dans une cheminée, un mur, le plafond ou autre espace fermé d'un édifice. Utilisez seulement un grillage de ventilation en métal. Si le boyau est raccordé à une ouverture dans le mur, un grillage de ventilation devra être installé pour empêcher le reflux de l'air froid. Installez le grillage de la ventilation à l'extérieur du mur.

💡 Évitez :

- les gaines d'évacuation trop longues
- les coudes trop nombreux
- les angles vifs

Tout ceci réduit l'efficacité de l'appareil, prolonge la durée de séchage et augmente la consommation d'électricité.

⚠ Risque d'incendie.

Un sèche-linge produit des peluches combustibles. Il doit être raccordé à une gaine d'évacuation débouchant à l'extérieur. Inspectez régulièrement la sortie extérieure de la gaine et enlevez les fibres accumulées sur les bords de l'ouverture et à la périphérie.

⚠ Risque d'incendie.

N'installez pas le ventilateur d'appoint dans le conduit d'échappement.

Remarque: L'avertissement du ventilateur d'appoint ne s'applique pas aux sèche-linge destinés d'être installés dans un système de séchage de linge multiple, avec un conduit d'échappement système qui est installé selon les directives du fabricant du sèche-linge.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠ Le réceptacle à l'arrière de la machine est spécialement conçu pour accommoder les laveuses ASKO SEULEMENT (à 208–240 V.). Pour utiliser ce réceptacle, vous devez utiliser la prise fournie avec la laveuse ou un équivalent.

Les laveuses ASKO de 208–240 V ont deux fusibles internes de 15 A chacun.

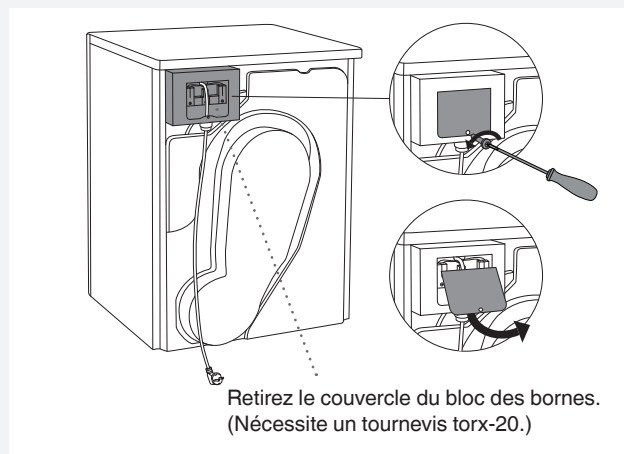
Brancher la machine uniquement sur une prise murale avec mise à la terre.

⚠ L'appareil doit être correctement mis à la terre. Pour relier l'appareil à la terre, voir les "Consignes de sécurité".

Le cordon d'alimentation doit être relié à la terre. En cas d'utilisation de la machine dans un endroit humide, installer un différentiel sur le circuit électrique.

Seul un électricien qualifié peut effectuer un branchement permanent. À la livraison: Monophasé, 208-240 V, 60 Hz, 3000W prévoir un différentiel de 30 A.

💡 N'utilisez pas de câble prolongateur pour raccorder l'appareil au réseau électrique.



Connexions électrique

⚠ Lire les exigences électriques et les instructions de mise à la terre avant de connecter le sèche-linge.

Les modèles électriques du sèche-linge sont fabriqués pour un système de connexion à 3 fils. Le châssis de séchage est relié à la masse par un lien vers le conducteur de neutre sur le bornier du sèche-linge. Si les codes locaux ne permettent pas la mise à la terre par le neutre, le lien de mise à la terre du bornier doit être enlevé et un fil de terre distinct doit être utilisé.

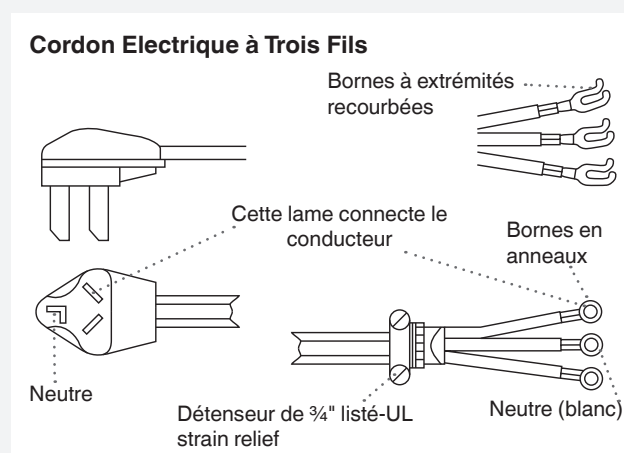
Utilisez uniquement un câble d'alimentation à 4 conducteurs lorsque l'appareil est installé dans un lieu où la mise à la terre via le conducteur neutre est interdite. La mise à la terre via un conducteur neutre est interdite pour les nouvelles installations de circuits secondaires, les mobil-homes, les véhicules de loisirs et partout où la réglementation en vigueur l'interdit. Le lien de mise à la terre sur la sècheuse doit être retiré sur les installations à 4 câbles. Ces instructions de raccordement électriques prévoient l'installation du sèche-linge dans les situations suivantes :

Connexions à 3 fils lorsque la réglementation nationale autorise la mise à la terre par le neutre, connexions à 3 fils avec un connecteur de terre séparé quand la réglementation nationale ne permet pas la mise à la terre par le neutre, et connexions à 4 fils.

Chacune de ces connexions peut être faite avec un cordon d'alimentation approuvé ou par un câblage direct. Chaque instruction de connexion identifie le cordon d'alimentation approprié et remplit les exigences pour le câblage direct.

Branchement d'un cordon électrique à trois fils

⚠ Avant de commencer cette procédure, vérifiez que le courant a été coupé dans la boîte du disjoncteur/fusibles.



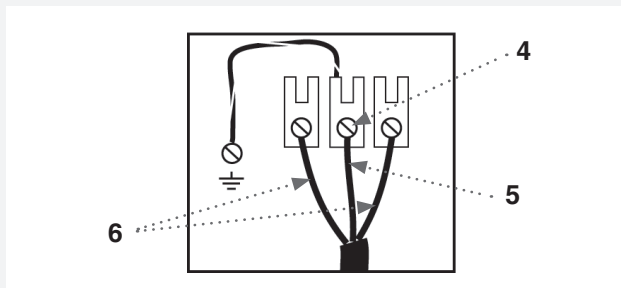
Cordon d'alimentation

Utiliser un cordon d'alimentation avec trois conducteurs cuivre n° 10 et une prise correspondante de type NEMA 10-30R (voir illustration):

Pour connecter un cordon d'alimentation 3 fils à la sècheuse, procéder comme suit:

💡 Les numéros dans l'illustration ci-dessous correspondent aux étapes à suivre.

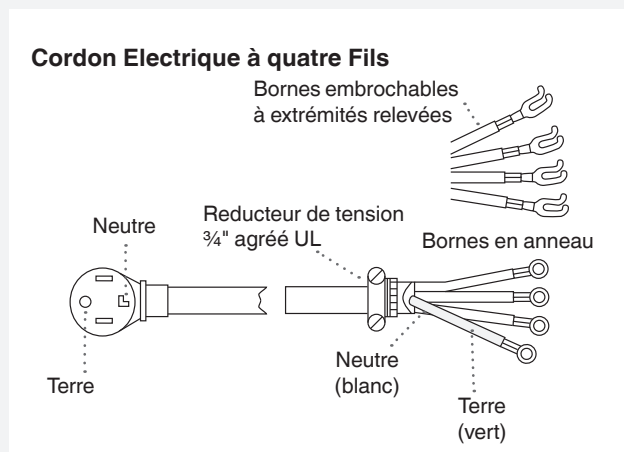
1. Coupez le courant à la boîte du disjoncteur/fusibles.
2. Retirez le couvercle du bloc des bornes.
3. Assemblez le détenseur de 3/4" dans le trou qui se trouve au-dessous de l'ouverture du bloc des bornes.
4. Relâchez ou enlevez la vis centrale du bloc de bornes.



5. Reliez le fil neutre (blanc) du cordon électrique à la vis centrale de couleur argent de la borne. Serrez la vis.
6. Reliez les autres fils aux vis externes.
7. Serrez les vis du détenseur.
8. Remplacez le couvercle de la boîte des bornes, en arrière de la sècheuse.
9. Branchez la sècheuse dans le réceptacle mural.
10. Rétablissez le courant à la boîte du disjoncteur/fusibles.

Branchement d'un cordon électrique à quatre fils

⚠ Avant de commencer cette procédure, vérifiez que le courant a été coupé dans la boîte du disjoncteur/fusibles.



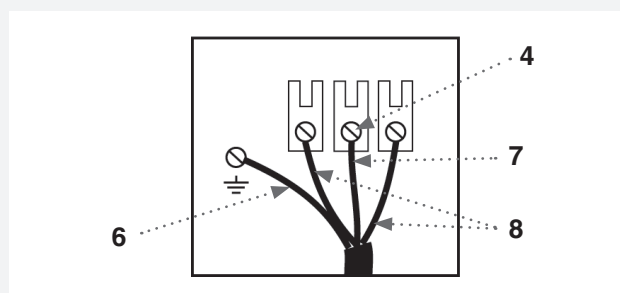
Cordon d'alimentation

Utiliser un cordon d'alimentation avec quatre conducteurs cuivre n° 10 et une prise correspondante de type NEMA 14-30R (voir illustration).

Le quatrième conducteur doit avoir une gaine blanche et le conducteur de terre, une gaine verte. Pour connecter un cordon d'alimentation 4 fils à la sècheuse, procéder comme suit:

💡 Les numéros dans l'illustration ci-dessous correspondent aux étapes à suivre.

1. Coupez le courant à la boîte du disjoncteur/fusibles.
2. Retirez le couvercle du bloc des bornes.
3. Assemblez le détenseur de 3/4" dans le trou qui se trouve au-dessous de l'ouverture du bloc des bornes.
4. Retirez la vis centrale du bloc de bornes.



5. Retirez le fil de mise à la terre (vert à rayures jaunes) de la vis extérieure de connexion à la terre. Reliez-le à la vis centrale de couleur argent de la borne.
6. Reliez le fil de mise à la terre (vert) du cordon à la vis du conducteur à la terre.
7. Relevez le fil neutre (blanc) du cordon à la vis centrale du bloc des bornes.
8. Reliez les autres fils aux vis externes.
9. Serrez les vis du détenseur.
10. Remplacez le couvercle de la boîte des bornes, en arrière de la sècheuse.
11. Branchez la sècheuse dans le réceptacle mural.
12. Rétablissez le courant à la boîte du disjoncteur/fusibles.

NOTES

NOTES

NOTES

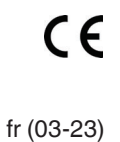


US.ASKO.COM • CA.ASKO.COM • ASKO.COM/MX

Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications.
TD75 SPO DOM US/CA



574472



fr (03-23)